



Luchando por el  
bienestar de los niños  
más pequeños de Illinois.

*Impulsado por Illinois Action for Children*



# ¿Qué cargos aparecen en la boleta electoral?

Una guía sencilla y apartidista para la comunidad de  
educación y cuidado de la primera infancia de Illinois.

Elecciones generales  
de Illinois de 2026

Septiembre de 2026

[www.wethevillageil.org](http://www.wethevillageil.org)



# Acera de We, the Village

Impulsada por Illinois Action for Children, We, the Village es una coalición de familias, cuidadores, educadores y proveedores que trabajan unidos para garantizar que todas las familias tengan acceso a educación y cuidados de calidad, según su propia elección.

## Nuestra misión:

- Buscamos una financiación adecuada, equitativa, sostenible y fiable para los servicios dirigidos a niños desde el nacimiento hasta los 5 años de edad.
- Queremos asegurar que los profesionales de la primera infancia reciban una remuneración adecuada y que los proveedores y educadores cuenten con los recursos y el apoyo necesarios para ofrecer cuidados de alta calidad.
- Queremos garantizar que todos los niños puedan acceder a educación y cuidados de calidad, tal como lo elijan sus padres.



# Contenido

---



1. **De un vistazo: Principales contiendas electorales de 2026 en Illinois** ..... pg. 4
2. **Oficinas federales** ..... pg. 5
3. **Oficinas ejecutivas estatales de Illinois** ..... pg. 6
4. **Asamblea General de Illinois** ..... pg. 8
5. **Oficinas regionales, judiciales y locales** ..... pg. 9
6. **Cómo saber qué aparece en su boleta electoral** ..... pg. 10
7. **Fuentes oficiales y enlaces de verificación** ..... pg. 11



# De un vistazo: Principales contiendas electorales de 2026 en Illinois

## ¿Qué significa «apartidista»?

Esta guía explica los cargos públicos y sus responsabilidades. No apoya ni se opone a ningún candidato, partido político o propuesta electoral.

La boleta electoral exacta que recibirá depende de su lugar de residencia. Las contiendas de ámbito estatal aparecen en todo Illinois, mientras que las elecciones legislativas, judiciales, del condado y locales varían según el domicilio. Las listas de candidatos y las consultas locales en la boleta aún podrían cambiar antes de que estas sean certificadas.

- 1 Nivel federal:** Un escaño de Illinois en el Senado de los EE. UU. y los 17 escaños de Illinois en la Cámara de Representantes de los EE. UU.
- 2 Nivel estatal:** Gobernador y vicegobernador, fiscal general, secretario de Estado, contralor y tesorero.
- 3 Asamblea General de Illinois:** Los 118 escaños de la Cámara de Representantes estatal y 39 de los 59 escaños del Senado estatal.
- 4 Niveles regional, judicial y local:** Dependiendo de su domicilio, pueden aparecer en la boleta cargos como superintendentes escolares regionales, elecciones judiciales o consultas de retención de jueces, cargos del condado, escaños de la junta del condado y referendos locales.

## ¿Qué no figura en esta boleta?

PEI presidente y el vicepresidente no se eligen en los años de elecciones de mitad de mandato. La mayoría de las elecciones para juntas escolares y cargos municipales se llevan a cabo durante las elecciones consolidadas de Illinois, y no en la votación de este mes de noviembre.

# Oficinas federales

## Senador de los Estados Unidos



### En la boleta electoral de 2026:

Se elegirá a quien ocupe uno de los dos escaños de Illinois en el Senado de los Estados Unidos, mediante una votación a nivel estatal.



### Funciones de este cargo:

Los senadores redactan y votan leyes y presupuestos federales. El Senado también confirma muchos nombramientos presidenciales, incluidos los de jueces federales y dirigentes de agencias federales.



### Mandato y límite de mandatos:

Seis años. No existe límite en cuanto al número de mandatos que puede ejercer un senador.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

El Congreso determina la financiación federal y las normas de programas como Head Start y Early Start, la Subvención en Bloque para el Cuidado y Desarrollo Infantil (CCDBG), Medicaid y CHIP, SNAP, los créditos fiscales, la educación especial y otros apoyos destinados a los niños, las familias y el personal que trabaja en el ámbito de la primera infancia.

## Representante de los Estados Unidos



### En la boleta electoral de 2026:

Los 17 distritos congresionales de Illinois eligen a un representante. Usted vota únicamente en el distrito donde reside.



### Funciones de esta oficina:

Los representantes redactan y votan leyes federales, impuestos y presupuestos. Todos los proyectos de ley de gasto federal se inician en la Cámara de Representantes, y los representantes ofrecen servicios a los ciudadanos de sus respectivos distritos.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Dos años. No existe límite en cuanto al número de mandatos que puede ejercer un representante.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los miembros de la Cámara de Representantes votan sobre los mismos programas clave para la primera infancia y las familias que los senadores. También pueden defender las necesidades de sus distritos, interpelar a las agencias federales y determinar los niveles de financiación anual.

# Oficinas ejecutivas estatales de Illinois

## Gobernador y vicegobernador



### En la boleta electoral de 2026:

Los dos candidatos compiten juntos en una misma fórmula a nivel estatal.



### Funciones de esta oficina:

El gobernador dirige el poder ejecutivo, propone el presupuesto estatal, firma o veta proyectos de ley, nombra a los titulares de las agencias y a los miembros de las juntas directivas, y supervisa las agencias estatales. El vicegobernador desempeña las funciones que le asigna el gobernador y asume el cargo de gobernador si este queda vacante.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. Illinois no limita el número de mandatos que se pueden ejercer.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

El gobernador propone financiamiento para el cuidado infantil, el preescolar, la intervención temprana, las visitas domiciliarias y la fuerza laboral de la primera infancia. La administración también supervisa la implementación a través de agencias estatales, incluido el Departamento de Primera Infancia de Illinois.

## Ministro de justicia



### En la boleta electoral de 2026:

Un cargo de ámbito estatal.



### Funciones de esta oficina:

El Fiscal General es el máximo funcionario jurídico de Illinois. La oficina representa al Estado ante los tribunales y hace cumplir las leyes relacionadas con la protección del consumidor, los derechos civiles, las organizaciones benéficas y otros intereses públicos.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. Illinois no limita el número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

La oficina puede influir en las protecciones para las familias y los proveedores, la aplicación de las leyes de derechos civiles, las quejas de los consumidores, la supervisión de organizaciones sin fines de lucro y las demandas judiciales relacionadas con programas estatales o con la autoridad de la agencia.

# Oficinas ejecutivas estatales de Illinois

## Secretario de estado



### En la boleta electoral de 2026:

Un cargo de ámbito estatal.



### Funciones de esta oficina:

El Secretario de Estado custodia los registros oficiales del estado, inscribe empresas, presta servicios relacionados con conductores y vehículos, y facilita el registro de votantes a través de las oficinas de servicios para conductores.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. Illinois no limita el número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Esta oficina tiene menos control directo sobre las políticas de primera infancia, pero sus servicios afectan el acceso de las familias a la identificación y al registro de votantes, así como el acceso de los proveedores a registros y documentos empresariales.

## Contralor



### En la boleta electoral de 2026:

Un cargo de ámbito estatal.



### Funciones de esta oficina:

El Contralor lleva los registros financieros centrales del estado y ordena pagos con fondos estatales.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. Illinois no limita el número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

El momento y la transparencia de los pagos estatales pueden afectar a las subvenciones, los contratos, los reembolsos y otros fondos que reciben los programas de primera infancia y las organizaciones comunitarias.

## Tesorero



### En la boleta electoral de 2026:

Un cargo de ámbito estatal.



### Funciones de esta oficina:

El Tesorero custodia e invierte los fondos estatales y desembolsa dinero cuando así lo ordena el Contralor. Asimismo, esta oficina administra determinados programas de ahorro y de acceso a servicios financieros.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. Illinois no limita el número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

La gestión de fondos estatales puede afectar la estabilidad del financiamiento público. Los programas de la Tesorería relacionados con el ahorro y la seguridad financiera también pueden repercutir en las familias con niños pequeños.

# Asamblea General de Illinois

## Senador estatal de Illinois



### En la boleta electoral de 2026:

Está prevista la elección de 39 de los 59 distritos del Senado estatal en 2026. Su boleta incluirá esta contienda solo si corresponde elegir representante por su distrito.



### Funciones de este cargo:

Los senadores estatales redactan y votan las leyes de Illinois y el presupuesto del estado. También votan sobre muchos nombramientos realizados por el gobernador.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Los distritos del Senado de Illinois se rigen por mandatos escalonados de dos o cuatro años dentro de cada ciclo de redistribución de distritos de diez años. No existe límite en cuanto al número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los senadores estatales deciden la financiación y las políticas relativas a la asistencia para el cuidado infantil, el preescolar, la intervención temprana, las visitas domiciliarias, la remuneración de los profesionales del sector, los apoyos económicos para las familias y el Departamento de Primera Infancia de Illinois.

## Representante estatal de Illinois



### En la boleta electoral de 2026:

Se someten a votación los 118 distritos de representantes estatales. Usted vota en el distrito donde reside.



### Funciones de este cargo:

Los representantes estatales redactan y votan las leyes, los impuestos y el presupuesto del estado de Illinois. Los proyectos de ley relacionados con los ingresos se inician en la Cámara de Representantes.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Dos años. No existe límite en cuanto al número de mandatos.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los representantes toman muchas de las decisiones estatales que determinan quién puede acceder a los servicios de primera infancia, cómo se financian los programas, cuánto se paga a los proveedores y qué normas deben seguir las agencias.

# Oficinas regionales, judiciales y locales

## Superintendente regional de escuelas



### En la boleta electoral de 2026:

Este cargo aparece en las regiones donde no ha sido eliminado ni reorganizado.



### Funciones de esta oficina:

Los superintendentes regionales brindan apoyo y supervisión a los distritos escolares, tramitan asuntos relacionados con las licencias de los educadores, inspeccionan los edificios escolares y prestan servicios educativos regionales.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Cuatro años. No existe un límite de mandatos a nivel estatal.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

La oficina puede influir en la formación de educadores, en los programas preescolares ubicados en escuelas, en el cumplimiento de normativas y la seguridad, así como en las transiciones entre los programas de primera infancia y las escuelas primarias.

## Jueces de Illinois



### En la boleta electoral de 2026:

Dependiendo de su distrito o circuito judicial, su boleta podría incluir una elección judicial con competencia entre candidatos o una consulta no partidista sobre si se debe mantener en el cargo a un juez en funciones.



### Funciones de esta oficina:

Los tribunales de circuito conocen de la mayoría de los casos en primera instancia. Los tribunales de apelación revisan las decisiones de los tribunales de circuito. La Corte Suprema de Illinois es el tribunal de mayor jerarquía del estado y supervisa el sistema judicial estatal.



### Duración del mandato y límite de mandatos:

Los jueces de la Corte Suprema y de las Cortes de Apelaciones ejercen mandatos de diez años; los jueces de los Tribunales de Circuito ejercen mandatos de seis años. Los jueces pueden optar a mandatos adicionales mediante elecciones de retención y requieren obtener un 60 % de votos afirmativos para ser ratificados en el cargo.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los tribunales interpretan leyes relacionadas con organismos estatales, derechos civiles, empleo, familia y bienestar infantil, impuestos y programas públicos. Los jueces no elaboran el presupuesto para la primera infancia, pero las decisiones judiciales pueden influir en la aplicación de las leyes y las medidas de protección.

# Oficinas regionales, judiciales y locales

## Cargos del condado y otros cargos locales



### En la boleta electoral de 2026:

Los cargos varían según el condado. Las boletas pueden incluir miembros de la junta o comisionados del condado, un ejecutivo del condado o presidente de la junta, secretario del condado, alguacil, tesorero y otros cargos locales.



### Funciones de esta oficina:

Las juntas del condado aprueban los presupuestos del condado y supervisan los departamentos y servicios locales. Otros funcionarios del condado administran las elecciones, las finanzas, la seguridad pública, los registros y otras responsabilidades del condado.



### Duración y límite de mandatos:

Por lo general, los mandatos son de cuatro años, aunque las estructuras varían. Illinois, por norma general, no impone un límite de mandatos único a nivel estatal para estos cargos locales.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los condados pueden financiar servicios de salud pública, vivienda, transporte, salud mental y apoyo a las familias, así como iniciativas locales para la primera infancia. Estos servicios determinan si las familias pueden acceder a los servicios de atención y educación temprana y mantener su vinculación con ellos.

## Preguntas de votación y referendos



### En la boleta electoral de 2026:

Es posible que aparezcan consultas estatales o locales, dependiendo de dónde viva.



### Funciones de esta oficina:

Es posible que se solicite a los votantes que aprueben o rechacen una propuesta de ley, una reforma constitucional, una emisión de bonos, un impuesto, un cambio en la estructura gubernamental u otra cuestión de interés público.



### Mandato y límite de mandatos:

No es un cargo de elección popular. La duración y el efecto dependen de la propuesta.



### Por qué esto es importante para la primera infancia:

Los referendos locales pueden afectar la financiación de escuelas, bibliotecas, salud pública, transporte y servicios comunitarios que apoyan a los niños y a las familias. Lea la pregunta completa y cualquier explicación oficial antes de votar.

# Cómo saber qué aparece en su boleta electoral

- 1 **Verifique su dirección:** Utilice la herramienta de búsqueda de centros de votación o de registro de votantes de Illinois para confirmar sus distritos y su centro de votación.
- 2 **Obtenga una boleta de muestra:** Comuníquese con la autoridad electoral de su localidad o consulte su sitio web una vez que se hayan certificado las boletas.
- 3 **Compare información confiable:** Lea el material de los propios candidatos, los registros públicos de votación, las guías para votantes de carácter apartidista y el texto completo de cualquier propuesta incluida en la boleta.
- 4 **Plantee preguntas sobre la primera infancia:** Analice cómo describen los candidatos temas como la financiación, el acceso, la asequibilidad, la estabilidad de la fuerza laboral, la participación de las familias, la equidad y la rendición de cuentas.



# Fuentes oficiales y enlaces de verificación

---

1. Junta Electoral del Estado de Illinois: materiales para candidatos y elecciones de 2026
2. Junta Estatal de Elecciones de Illinois: Guía para los votantes de Illinois
3. Junta Electoral del Estado de Illinois: Encuentre a sus funcionarios electos
4. Constitución de Illinois — Poderes y mandatos de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial del estado
5. USAGov: Elecciones al Congreso y elecciones de mitad de mandato
6. Senado de los Estados Unidos: Requisitos y mandatos
7. Junta Electoral del Estado de Illinois: Búsqueda de centros de votación
8. Junta Electoral del Estado de Illinois: Autoridades electorales locales